GAZETA URZĘDOWA

ZARZĄDU MIEJSKIEGO W STOŁ. KRÓL. MIEŚCIE KRAKOWIE

10 MAJA 1948 R. **Nr 8** ROCZNIK LXIII.

TREŚĆ DZIAŁU URZĘDOWEGO:

ROZPORZĄDZENIA I ZARZĄDZENIA PREZYDENTA MIASTA:

OKÓLNIKI PREZYDENTA MIASTA:

DZIAŁ URZĘDOWY

46

ROZPORZĄDZENIE

Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa

z dnia 23 kwietnia 1948 r.

o częściowym uregulowaniu ruchu kołowego w mieście Krakowie [1]).

Na podstawie §§ 4 i 47 rozporządzenia Wojewody Krakowskiego z dnia 14 czerwca 1927 r. o używaniu i ochronie ulic oraz o ruchu ulicznym w stoł. król. mieście Krakowie (Krak. Dz. Woj. Nr 5 i Dz. Rozp. miasta Krakowa Nr 6) i art. 48 ustawy z dnia 23 marca 1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr 35, poz. 294) zarządzam, co następuje:

§ 1. 1. Wprowadza się jednokierunkowy ruch kołowy na następujących ulicach:

a) w Rynku Głównym jezdniami w kierunku od ul. Floriańskiej przez linię A—B, C—D, E—F — od ul. Wiślnej do ul. Grodzkiej — i F—A — od ul. Grodzkiej do ul. Floriańskiej;

[1]) Ogłoszone w Krakowskim Dzienniku Wojewódzkim z dnia 1 maja 1948 r., Nr 9, poz. 162.

b) na ul. Floriańskiej — w kierunku od Rynku Głównego do ul. Basztowej;

c) na ul. św. Jana — w kierunku od ul. Pijarskiej do Rynku Głównego;

d) na ul. Szczepańskiej — w kierunku od Rynku Głównego do placu Szczepańskiego;

e) na ul. Szewskiej — w kierunku od ul. Karmelickiej do Rynku Głównego;

f) na ul. św. Anny — w kierunku od Rynku Głównego do ul. Podwale;

g) na ul. Brackiej — w kierunku od Rynku Głównego do ul. Franciszkańskiej;

h) na ul. Siennej — w kierunku od Rynku Głównego do Małego Rynku;

i) na ul. św. Krzyża — od placu św. Ducha do ul. Mikołajskiej.

2. Na ulicach tych wolno jeździć tylko w kierunku jak wyżej oznaczono, wjazd na powyższe ulice z ulic bocznych dozwolony jest jedynie w kierunku ruchu.

3. Przepisy niniejszego rozporządzenia odnoszą się do wszelkiego rodzaju pojazdów tak osobowych, jak ciężarowych, mechanicznych i zaprzężonych, wózków ręcznych i rowerów.

§ 2. Do sklepów, mieszczących się w Sukiennicach, dozwolony jest tylko ruch dojazdowy, a to dla strony zachodniej — od linii A—B do linii E—F, dla strony wschodniej — od linii E—F do linii A—B.

§ 3. 1. Zabrania się przejazdu wozami ciężarowymi tak mechanicznymi jak i zaprzężonymi przez Rynek Główny oraz ul. św. Anny. Przez powyższe odcinki wolno przejeżdżać tymi wozami tylko w przypadku, gdy wóz ma zajechać celem dowiezienia lub odwiezienia przedmiotów do jednego z domów położonych przy odcinkach powyższych ulic.

2. Na ul. Szpitalnej na odcinku od Małego Rynku do pl. św. Ducha zabrania się w godzinach od 10 do 16 przejazdu wozami ciężarowymi, tak mechanicznymi, jak i zaprzężonymi. Zakaz ten nie odnosi się do pojazdów dowożących materiał budowlany w przypadku budowy, prowadzonej przy tej ulicy.

§ 4. 1. Zabrania się przejazdu wszelkimi pojazdami tak mechanicznymi, jak i konnymi, rowerami, wózkami ręcznymi:

a) na ul. św. Tomasza od ul. św. Jana do ul. Floriańskiej,

b) na ul. Pijarskiej od ul. Szpitalnej do ul. Floriańskiej.

2. Przez powyższe odcinki wolno przejeżdżać tym wozom tylko w wypadku, gdy wóz ma zajechać celem dowiezienia lub odwiezienia przedmiotów do jednego z domów położonych przy odcinkach powyższych ulic.

§ 5. Na ul. Karmelickiej w czasie od godz. 7 do 9 i od godz. 13 do 20 wozom ciężarowym zatrzymywać się nie wolno. Zakaz ten nie odnosi się do pojazdów, dowożących materiał budowlany w przypadku budowy prowadzonej przy tej ulicy.

§ 6. Nauka jazdy pojazdami mechanicznymi na ulicach i placach, położonych w obrębie plant, jest zabroniona.

§ 7. Winni przekroczenia niniejszego rozporządzenia będą karani po myśli art. 21 ustawy z dnia 7 października 1921 r. o przepisach porządkowych na drogach publicznych (Dz. U. R. P. Nr 89, poz. 656) w brzmieniu rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 14 lutego 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr 18, poz. 151) z uwzględnieniem przepisów dekretu z dnia 16 listopada 1945 r. o podwyższeniu grzywien, kar pieniężnych, kar porządkowych oraz nawiązek (Dz. U. R. P. Nr 56, poz. 312) grzywną do wysokości 10.000 zł lub aresztem do 6 tygodni albo obu tymi karami łącznie.

§ 8. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Krakowskim Dzienniku Wojewódzkim. Równocześnie traci moc obowiązującą rozporządzenie Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa z dnia 2 maja 1946 r. w sprawie częściowego uregulowania ruchu kołowego w mieście Krakowie (Krak. Dz. Woj. Nr 11, poz. 52), zmienione rozporządzeniem Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa jako Starosty Grodzkiego z dnia 12 maja 1947 r. (Dz. Krak. Woj. Nr 15, poz. 66 i Gaz. Urz. Z. M. Nr 8, poz. 81).

Prezydent Miasta:
Henryk Dobrowolski

47

ROZPORZĄDZENIE

Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa

z dnia 23 kwietnia 1948 r.

o miejscach postojowych dla dorożek samochodowych na obszarze miasta Krakowa [1]).

Na podstawie §§ 4 i 72 rozporządzenia Wojewody Krakowskiego z dnia 14 czerwca 1927 r. o używaniu i ochronie ulic oraz o ruchu ulicznym w stoł. król. mieście Krakowie (Krak. Dz. Woj. Nr 5 i Dz. Rozp. m. Krakowa Nr 6) i art. 48 ustawy z dnia 23 marca 1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr 35, poz. 294) zarządzam, co następuje:

§ 1. Ustanawia się następujące miejsca postojowe dla dorożek samochodowych na obszarze miasta Krakowa:

1) na ul. Basztowej po stronie plant — 8 m od narożnika ul. Sławkowskiej w kierunku do Dworca Głównego — 5 dorożek,
2) na ul. Dietla u wylotu i w kierunku ul. Stradom, po stronie plant, naprzeciw realności l. or. 44, w odległości 8 m od narożnika plant — 5 dorożek,
3) na ul. Dietla na jezdni po stronie plant, naprzeciw realności l. or. 87 w kierunku do ul. Wielopole w odległości 10 m od narożnika plant i ul. Starowiślnej — 5 dorożek,
4) na ul. Długiej, koło firmy »Hartwig«, na odcinku między bramami realności l. or. 78 i l. or. 74 w kierunku ul. Basztowej — 4 dorożki,
5) na Dworcu Kolejowym na placu za głównym wejściem wzdłuż krawężnika chodnika, prowadzącego do ostatniego wejścia do głównego budynku — 8 dorożek w ten sposób, że dorożki ustawiają się ukośnie do krawężnika, z zachowaniem możliwości dostępu do każdego auta z osobna, z kierunkiem jazdy w stronę ul. Pawiej-Bocznej,
6) na ul. Krupniczej, róg ul. Garncarskiej, przed realnością l. or. 32, z prawej strony jezdni, na urządzonym postoju, prostopadle do kierunku jezdni ul. Krupniczej — 5 dorożek,
7) na ul. Lubicz, 10 m od narożnika ul. Mogilskiej, po stronie Teatru Żołnierza Polskiego, w kierunku do ul. Basztowej — 5 dorożek,
8) na ul. 1 Maja, po stronie plant, u wylotu ul. Szewskiej, w kierunku do ul. Szczepańskiej — 10 dorożek,
9) na ul. Pawiej-Bocznej na placu autobusowym, wzdłuż chodnika biegnącego między ul. Pawią a placem kolejowym i chodnika na placu kolejowym, w kierunku do ul. Pawiej-Bocznej, pojedynczo 2 dorożki bagażowe oraz 2 dorożki osobowe rezerwowe,
10) na Pl. Dominikańskim, po stronie realności o liczbach nieparzystych, w kierunku ul. Grodzkiej, w odległości 8 m od narożnika ul. Grodzkiej — 4 dorożki,
11) na pl. św. Ducha, w kierunku ul. Szpitalnej, po stronie skweru, między kościołem św. Krzyża a narożnikiem budynku rekwizytorskiego Teatru im. J. Słowackiego — 5 dorożek,
12) na pl. Zgody, obok realności l. or. 5 i 6, po stronie tego placu w kierunku Wisły — 5 dorożek,
13) na Rynku Głównym, frontem do linii A—B na odcinku od Sukiennic do pompy wodociągowej, od strony ul. Sławkowskiej — 15 dorożek,
14) na Rynku Głównym, od strony kościoła N. M. Panny, frontem do linii A—B — 10 dorożek,
15) na Rynku Podgórskim, przy krawężniku, w przedłużeniu ul. Limanowskiego, na odcinku po stronie realności l. or. 12, do granicy realności l. or. 14, w kierunku ul. Brodzińskiego — 6 dorożek,
16) na ul. Siennej, po prawej stronie jezdni, na szerokości plant, począwszy od Alei Głównej do ul. Na Gródku, w kierunku Małego Rynku — 4 dorożki,
17) na ul. Straszewskiego, po stronie plant, na narożniku i w kierunku ul. Franciszkańskiej, przed dorożkami konnymi, w odległości 8 m od narożnika — 4 dorożki,
18) na ul. Zwierzynieckiej, u wylotu ul. Powiśle, przy krawężniku wysepki, frontem do ul. Zwierzynieckiej — 3 dorożki.

§ 2. Postój dorożek samochodowych na ulicach i placach miasta Krakowa poza miej-

[1]) Ogłoszone w Krakowskim Dzienniku Wojewódzkim z dnia 1 maja 1948 r., Nr 9, poz. 163.

scami wyznaczonymi w § 1 jest wzbroniony. Ilość dorożek samochodowych na poszczególnych miejscach postojowych nie może przekraczać maksymalnej liczby określonej w § 1 dla każdego miejsca postojowego.

§ 3. Winni przekroczenia niniejszego rozporządzenia będą karani po myśli art. 21 ustawy z dnia 7 października 1921 r. o przepisach porządkowych na drogach publicznych (Dz. U. R. P. Nr 89, poz. 656) w brzmieniu rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 14 lutego 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr 18, poz. 151) oraz z uwzględnieniem przepisów dekretu z dnia 16 listopada 1945 r. o podwyższeniu grzywien, kar pieniężnych, kar porządkowych oraz nawiązek (Dz. U. R. P. Nr 56, poz. 312) grzywną do wysokości 10.000 zł lub aresztem do 6 tygodni, albo obu tymi karami łącznie.

§ 4. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie w 7 dni po ogłoszeniu w Krakowskim Dzienniku Wojewódzkim. Równocześnie traci moc obowiązującą rozporządzenie Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa z dnia 25 stycznia 1947 r. o miejscach postojowych dla dorożek samochodowych na obszarze miasta Krakowa (Krak Dz. Woj. Nr 6, poz. 23 i Gaz. Urz. Z. M. Nr 2, poz. 10).

Prezydent Miasta:
Henryk Dobrowolski

48

ROZPORZĄDZENIE

Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa

z dnia 23 kwietnia 1948 r.

o miejscach postojowych dla dorożek konnych na obszarze miasta Krakowa [1]).

Na podstawie §§ 4 i 72 rozporządzenia Wojewody Krakowskiego z dnia 14 czerwca 1927 r. o używaniu i ochronie ulic oraz o ruchu ulicznym w stoł. król. mieście Krakowie (Krak. Dz. Woj. Nr 5 i Dz. Rozp. miasta Krakowa Nr 6) i art. 48 ustawy z dnia 23 marca 1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr 35, poz. 294) zarządzam, co następuje:

§ 1. Ustanawia się następujące miejsca postojowe dla dorożek konnych na obszarze miasta Krakowa:

1) na ul. Bernardyńskiej po stronie kościoła, na jezdni brukowanej, 6 m od wylotu ul. Stradom — 2 dorożki,

2) na ul. Bożego Ciała po stronie realności o liczbach parzystych z wyjazdem do ul. Dietla, na odcinku między ul. Dietla a ul. Miodową, w odległości 8 m od narożnika ul. Dietla — 5 dorożek,

3) na ul. Czarnowiejskiej po stronie realności o liczbach parzystych w kierunku Al. Mickiewicza naprzeciw narożnika ul. Szymanowskiego, za nawierzchnią asfaltową — 4 dorożki,

4) na ul. Czystej, po stronie muru niezabudowanej parceli Studium Rolniczego U. J. w kierunku i w odległości 8 m od narożnika Al. Mickiewicza — 4 dorożki,

5) na ul. Dajwór u wylotu do ul. Starowiślnej, wzdłuż skweru z kierunkiem do Śródmieścia — 7 dorożek,

6) na ul. Dietla na jezdni po stronie plant naprzeciw realności l. or. 89 w kierunku do ul. Wielopole w odległości 10 m od narożnika plant i ul. Starowiślnej — 10 dorożek,

7) na ul. Dietla po stronie plant przed Hotelem Müllera w kierunku ul. Krakowskiej — 13 dorożek (pierwsza dorożka 8 m od narożnika skweru i ul. Dietla),

8) na ul. Długosza po prawej stronie jezdni w kierunku ul. Kalwaryjskiej w odległości 10 m od narożnika ul. Kalwaryjskiej — 3 dorożki,

9) na ul. Garncarskiej po stronie realności liczb nieparzystych w kierunku ul. Wenecja od granicy realności l. or. 16 i 18 — 4 dorożki,

10) na ul. Grzegórzeckiej wzdłuż wysepki u wylotu Al. Daszyńskiego w kierunku Collegium Medicum — 6 dorożek,

11) na ul. Jabłonowskich po stronie realności o liczbach parzystych w kierunku ul. Straszewskiego, 8 m od narożnika ul. Straszewskiego — 4 dorożki,

12) na ul. Kącik po prawej stronie jezdni w kierunku pl. Zgody, 8 m od narożnika placu Zgody — 5 dorożek,

13) na ul. Komorowskiego po prawej stronie jezdni w kierunku ul. T. Kościuszki, 8 m od narożnika ul. T. Kościuszki — 4 dorożki,

[1]) Ogłoszone w Krakowskim Dzienniku Wojewódzkim z dnia 1 maja 1948 r., Nr 9, poz. 164.

14) na ul. Kopernika: a) jedno stanowisko po stronie realności o liczbach parzystych w kierunku ul. Okopy za wjazdem do szpitala św. Łazarza — 6 dorożek, b) drugie stanowisko po stronie realności o liczbach nieparzystych w kierunku ul. Blich, 8 m od narożnika ul. Strzeleckiej na odcinku między ul. Strzelecką a wjazdem do Kliniki Okulistycznej — 6 dorożek,

15) na ul. Kościelnej po prawej stronie jezdni w kierunku Al. Słowackiego, w odległości 8 m od narożnika Al. Słowackiego i ul. Kościelnej — 3 dorożki,

16) na ul. Kremerowskiej po stronie realności o liczbach nieparzystych, w kierunku ul. Karmelickiej, 8 m od narożnika ul. Karmelickiej — 12 dorożek,

17) na ul. Krupniczej po stronie realności o liczbach nieparzystych w kierunku ul. Dolnych Młynów na odcinku między ul. Szujskiego a Dolnych Młynów — 5 dorożek,

18) na ul. Juliusza Lea naprzeciw Szpitala SS. Miłosierdzia po lewej stronie jezdni w kierunku miasta — 3 dorożki,

19) na ul. Librowszczyzna po stronie realności o liczbach parzystych w kierunku ul. Wielopole, 8 m od narożnika ul. Wielopole — 4 dorożki,

20) na ul. Bolesława Limanowskiego przy skwerze u wylotu ul. Lwowskiej po stronie wolnej od torów tramwajowych w kierunku Rynku Podgórskiego — 3 dorożki,

21) na ul. Łobzowskiej na odcinku między ul. Siemiradzkiego a ul. Batorego po stronie realności o liczbach parzystych w kierunku ul. Batorego — 7 dorożek (pierwsza dorożka 8 m od narożnika ul. Łobzowskiej i ul. Batorego),

22) na ul. Mazowieckiej po stronie Modrzejówki w kierunku Al. Słowackiego przed realnością l. or. 10 — 4 dorożki,

23) na ul. Olszańskiej po stronie realności o liczbach parzystych, 8 m od narożnika ul. Rakowickiej — 4 dorożki,

24) na ul. Pawiej po stronie realności o liczbach nieparzystych w kierunku ul. Pawiej-Bocznej — 7 dorożek (ostatnia dorożka na linii kiosku murowanego),

25) na ul. Pawiej-Bocznej na placyku od strony baraku pocztowego przed Głównym Dworcem kolejowym, w 2-ch rzędach równolegle do jezdni — 25 dorożek, przy tym 2 pierwsze dorożki ustawiają się wzdłuż północnego krawężnika wysuniętego w plac kolejowy z kierunkiem w ulicę Pawią-Boczną,

26) na ul. Pędzichów po stronie realności o liczbach nieparzystych, w kierunku ul. Szlak — 4 dorożki, ostatnia dorożka 8 m od narożnika ul. Pędzichów i ul. Długiej,

27) na ul. 1 Maja po stronie plant w kierunku ul. Basztowej naprzeciw wylotu do ul. Garbarskiej — 6 dorożek,

28) na ul. Prądnickiej-Bocznej z prawej strony jezdni w kierunku i w odległości 8 m od narożnika ul. Prądnickiej — 7 dorożek,

29) na pl. Kossaka po prawej stronie jezdni w kierunku ul. Zwierzynieckiej — 7 dorożek, pierwsza dorożka 8 m w odległości od narożnika ul. Zwierzynieckiej,

30) na placu Matejki koło skweru od strony kościoła św. Floriana wzdłuż krawężnika łukowego w kierunku ku prawej jezdni placu — 5 dorożek,

31) na ul. Beliny Prażmowskiego po stronie skweru od narożnika ul. Mogilskiej na jezdni betonowej w kierunku ul. Mogilskiej — 6 dorożek (pierwsza dorożka za realnością l. or. 2),

32) na ul. Rajskiej z prawej strony jezdni w kierunku ul. Dolnych Młynów za odcinkiem nawierzchni asfaltowej — 3 dorożki,

33) na ul. Retoryka po stronie skweru na jezdni o ruchu prawym w kierunku ul. Zwierzynieckiej — 5 dorożek (ostatnia dorożka 5 m od narożnika ul. Piłsudskiego),

34) na placyku przed ul. Rybacką z tym, że dorożki mogą być ustawione tylko w szereg pojedynczy zwrócony w kierunku mostu Dębnickiego — 5 dorożek,

35) na ul. Rydla (ostatni przystanek linii tramwajowej Nr 2) w kierunku ul. Bronowickiej — 4 dorożki,

36) na Rynku Dębnickim z prawej strony jezdni w kierunku od ul. Polnej do ul. Tynieckiej — 5 dorożek,

37) na Rynku Podgórskim na części od strony ul. Kalwaryjskiej — 12 dorożek,

38) na ul. Rzeźniczej, po prawej stronie jezdni w kierunku Wisły naprzeciw wjazdu do Rzeźni Miejskiej — 3 dorożki,

39) na ul. św. Sebastiana, po stronie realności o liczbach nieparzystych w kierunku ul. Dietla, 10 m od narożnika ul. Dietla i ul. św. Sebastiana — 3 dorożki,
40) na ul. Senatorskiej, w kierunku ul. Lelewela, wzdłuż placu targowego — 5 dorożek,
41) na ul. Siemiradzkiego po stronie realności o liczbach parzystych w kierunku ul. Łobzowskiej, przed odcinkiem o nawierzchni asfaltowej — 5 dorożek,
42) na Al. Słowackiego, po stronie skweru, naprzeciw realności l. or. 1, w kierunku ruchu — 14 dorożek (ostatnia dorożka w odległości 10 m od studzienki przy narożniku Al. Słowackiego i ul. Karmelickiej),
43) na Al. Słowackiego, wzdłuż krawężnika, po stronie placu targowego na odcinku między jezdniami ul. Długiej oraz wejściami na plac targowy, w kierunku ruchu, 8 m od wylotu jezdni zachodniej ul. Długiej — 7 dorożek,
44) na ul. Sobieskiego, po stronie realności o liczbach parzystych u wylotu ul. Sobieskiego-Bocznej — 3 dorożki,
45) na ul. Straszewskiego, po stronie plant od narożnika i w kierunku ul. Franciszkańskiej, w odległości 4 m za postojem dorożek samochodowych — 6 dorożek,
46) na ul. Szlak (róg Długiej), z prawej strony jezdni, przy realności l. or. 20, w kierunku i w odległości 8 m od narożnika ul. Długiej — 3 dorożki,
47) na ul. św. Teresy, po stronie prawej, od ul. Krowoderskiej, frontem w stronę ul. Łobzowskiej, 10 m od narożnika ul. Krowoderskiej i św. Teresy — 4 dorożki,
48) na ul. Urzędniczej, między ul. Czarnowiejską a ul. J. Lea, po stronie realności o liczbach nieparzystych w kierunku ul. J. Lea, 8 m od narożnika ul. J. Lea — 2 dorożki,
49) na ul. Warszawskiej u wylotu ul. Szlak, wzdłuż b. budynków koszarowych w kierunku do pl. Matejki, 8 m od narożnika ul. Szlak — 4 dorożki,
50) na ul. Wąsowicza, na narożniku Al. Krasińskiego, po stronie niezabudowanej, w kierunku boiska »Cracovia«, w odległości 8 m od narożnika Al. Krasińskiego — 7 dorożek,
51) na ul. Węgierskiej, na odcinku między ul. Rękawką a ul. Limanowskiego, po stronie realności o liczbach nieparzystych — 4 dorożki (pierwsza dorożka 8 m od narożnika ul. Limanowskiego),
52) na ul. Węgłowej, po stronie realności o liczbach nieparzystych, w kierunku ul. Augustiańskiej — 6 dorożek (ostatnia dorożka 6 m od narożnika ul. Krakowskiej i ul. Węgłowej),
53) na ul. Wrocławskiej, po stronie liczb nieparzystych, w kierunku ul. Odrowąża — 5 dorożek (pierwsza dorożka 8 m od narożnika ul. Wrocławskiej i ul. Odrowąża),
54) na ul. Zygmunta Augusta, po prawej stronie jezdni, w kierunku ul. Lubicz w odległości 8 m od narożnika ul. Zygmunta Augusta i ul. Lubicz — 6 dorożek.

§ 2. Postój dorożek konnych na ulicach i placach miasta Krakowa poza miejscami wyznaczonymi w § 1 jest wzbroniony.

Ilość dorożek konnych na poszczególnych miejscach postojowych nie może przekraczać maksymalnej liczby określonej w § 1 dla każdego miejsca postojowego.

§ 3. Winni przekroczenia niniejszego rozporządzenia będą karani po myśli art. 21 ustawy z dnia 7 października 1921 r. o przepisach porządkowych na drogach publicznych (Dz. U. R. P. Nr 89, poz. 656) w brzmieniu rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 14 lutego 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr 18, poz. 151) z uwzględnieniem przepisów dekretu z dnia 16 listopada 1945 r. o podwyższeniu grzywien, kar pieniężnych, kar porządkowych oraz nawiązek (Dz. U. R. P. Nr 56, poz. 312) grzywną do wysokości 10.000 zł lub aresztem do 6 tygodni, albo obu tymi karami łącznie.

§ 4. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie w 7 dni po ogłoszeniu w Krakowskim Dzienniku Wojewódzkim. Równocześnie traci moc obowiązującą rozporządzenie Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa z dnia 28 stycznia 1947 r. o miejscach postojowych dla dorożek konnych na obszarze miasta Krakowa (Krak. Dz. Woj. Nr 6, poz. 24 i Gaz. Urz. Z. M. Nr 2, poz. 11), zmienione rozporządzeniami Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa z dnia 19 lipca 1947 r. (Krak. Dz. Woj. Nr 20, poz. 94 i Gaz. Urz. Z. M. Nr 10, poz. 109) i z dnia 30 października 1947 r. (Krak. Dz. Woj. Nr 29, poz. 147 i Gaz. Urz. Z. M. Nr 15, poz. 158).

Prezydent Miasta:
Henryk Dobrowolski

49

ZARZĄDZENIE

Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa

z dnia 27 kwietnia 1948 r.

o ustaleniu wartości jednorazowego posiłku w stołówkach dla pracowników zatrudnionych w urzędach, instytucjach, zakładach pracy państwowych i samorządowych, w spółdzielniach, przedsiębiorstwach i zakładach prywatnych na obszarze miasta Krakowa.

Na podstawie art. 16 ust. 5 ustawy z dnia 28 marca 1933 r. o ubezpieczeniu społecznym (Dz. U. R. P. Nr 51, poz. 396) i art. 46 ust. 1 ustawy z dnia 23 marca 1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr 35, poz. 294) zarządzam, co następuje:

§ 1. 1. Wartość jednorazowego posiłku w stołówkach dla pracowników zatrudnionych w urzędach, instytucjach, zakładach pracy państwowych i samorządowych ustala się za okres:

a) od dnia 1 lutego 1945 r. do 30 września 1945 r. — na kwotę 150 zł miesięcznie,
b) od dnia 1 października 1945 r. do 31 grudnia 1945 r. — na kwotę 300 zł miesięcznie,
c) od dnia 1 stycznia 1946 r. do 31 grudnia 1946 r. — na kwotę 500 zł miesięcznie,
d) od dnia 1 stycznia 1947 r. do 30 września 1947 r. — na kwotę 600 zł miesięcznie.

2. Stawki określone w ust. 1 nie odnoszą się do stołówek dla pracowników zatrudnionych w zakładach przemysłowych sektora państwowego, dla których wartość jednorazowego posiłku w stołówkach została uregulowana pismem okólnym Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej do Ubezpieczalni Społecznej w Krakowie z dnia 25 czerwca 1946 r., Nr 799/Un/46, w sprawie ryczałtowej wartości świadczeń w naturze.

§ 2. Wartość jednorazowego posiłku w stołówkach dla pracowników zatrudnionych w spółdzielniach, przedsiębiorstwach i zakładach prywatnych ustala się za okres:

a) od dnia 1 lutego 1945 r. do 30 czerwca 1945 r. — na kwotę 300 zł miesięcznie,
b) od dnia 1 lipca 1945 r. do 31 grudnia 1945 r. — na kwotę 450 zł miesięcznie,
c) od dnia 1 stycznia 1946 r. do 30 czerwca 1946 r. — na kwotę 600 zł miesięcznie,
d) od dnia 1 lipca 1946 r. do 31 grudnia 1946 r. — na kwotę 900 zł miesięcznie,
e) od dnia 1 stycznia 1947 r. do 30 września 1947 r. — na kwotę 1.600 zł miesięcznie.

§ 3. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie natychmiast z mocą obowiązującą od dnia 1 lutego 1945 r.

Prezydent Miasta:
Henryk Dobrowolski

50

ZARZĄDZENIE

Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa

z dnia 4 maja 1948 r.

o ustaleniu taryfy maksymalnej dla dorożek samochodowych na obszarze miasta Krakowa.

Na podstawie art. 43 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 7 czerwca 1927 r. o prawie przemysłowym (Dz. U. R. P. Nr 53, poz. 468), zmienionego ustawami z dnia 17 marca 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr 29, poz. 293), z dnia 10 marca 1934 r. (Dz. U. R. P. Nr 40, poz. 350), z dnia 8 sierpnia 1938 r. (Dz. U. R. P. Nr 60, poz. 463) i dekretem z dnia 3 kwietnia 1948 r. (Dz. U. R. P. Nr 18, poz. 130), po wysłuchaniu opinii kolegium Zarządu Miejskiego i Izby Przemysłowo-Handlowej w Krakowie, ustalam następującą taryfę maksymalną dla dorożek samochodowych na obszarze miasta Krakowa:

§ 1. 1. W obrębie obszaru miasta Krakowa należytość wynosi:

1) za użycie dorożki samochodowej z miejsca postoju za:
   a) pierwszy kilometr jazdy zł 120
   b) każde następne rozpoczęte 250 m „ 20
2) za każde rozpoczęte 10 min. czekania „ 100

2. Za jazdę w nocy (od godz. 22 do godz. 6) dolicza się 50% do należytości, określonych w ustępie 1.

§ 2. Niestosujący się do niniejszego zarządzenia będą karani w drodze administracyjnej po myśli art. 126 wyżej powołanego rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 7 czerwca 1927 r. z uwzględnieniem przepisów dekretu z dnia 26 kwietnia 1948 r. o podwyższeniu grzywien, kar pieniężnych, kar porządkowych i nawiązek (Dz. U. R. P. Nr 24, poz. 161) grzywną do 50.000 zł lub aresztem do 14 dni. Niezależnie od powyższych kar, może być po myśli art. 128 tego rozporządzenia orzeczone odebranie koncesji.

§ 3. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 czerwca 1948 r.

Prezydent Miasta:
Henryk Dobrowolski

51

OKÓLNIK Nr 26

Zarządzenie

Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa

z dnia 27 kwietnia 1948 r.

o przymusowym ściąganiu niektórych rodzajów świadczeń pieniężnych.

Na podstawie art. 46 ust. (1) i (2) i art. 48 ustawy z dnia 23 marca 1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr 35, poz. 294) i § 1 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 16 stycznia 1947 r. w sprawie poruczenia przymusowego ściągania niektórych rodzajów świadczeń pieniężnych organom wykonawczym gmin miejskich i wiejskich oraz wydziałom wykonawczym komisji uzdrowiskowych (Dz. U. R. P. Nr 21, poz. 85) zarządzam, co następuje:

§ 1. 1. Zarząd Miejski w stoł. król. m. Krakowie, Wydział Egzekucyjny jest zastępczą władzą egzekucyjną w zakresie przymusowego ściągania świadczeń pieniężnych, które mogą być ściągane na podstawie obowiązujących przepisów w trybie administracyjnym:

a) na rzecz Gminy m. Krakowa oraz innych związków samorządu terytorialnego i ich instytucyj (np. podatki, opłaty, daniny, należności za dezynfekcje itp.),

b) na rzecz Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych z tytułu składek,

c) z tytułu kar pieniężnych i grzywien nakładanych przez Zarząd Miejski w Krakowie lub inne władze administracji ogólnej.

2. Wierzycielami w rozumieniu niniejszego zarządzenia są:

a) jednostki administracyjne Zarządu Miejskiego, zakłady dobra publicznego i przedsiębiorstwa miejskie w Krakowie oraz inne związki samorządu terytorialnego i ich instytucje,

b) Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych,

c) jednostki administracyjne Zarządu Miejskiego, organy wykonawcze związków samorządu terytorialnego oraz władze administracji ogólnej, nakładające kary pieniężne wzgl. grzywny.

3. Zarząd Miejski w stoł. król. m. Krakowie może być wierzycielem zastępczym, jeżeli pobiera należności innych wierzycieli w ich zastępstwie i jest upoważniony przez tych wierzycieli do zastępowania ich w postępowaniu egzekucyjnym przed władzami egzekucyjnymi.

§ 2. 1. Przed skierowaniem do Wydziału Egzekucyjnego Z. M. lub do innej władzy egzekucyjnej wniosku o wszczęcie egzekucji, a po zapadnięciu terminu płatności należności, jednostka administracyjna Zarządu Miejskiego, zakład dobra publicznego lub przedsiębiorstwo miejskie, prowadzące księgi biercze lub inną ewidencję należności, prześle dłużnikowi za potwierdzeniem odbioru upomnienie według wzoru Nr 1.

2. Upomnienia nie należy wysyłać, jeżeli zachodzą okoliczności przewidziane w art. 26 ust. 2 dekretu z dnia 28 stycznia 1947 r. o egzekucji administracyjnej świadczeń pieniężnych (Dz. U. R. P. Nr 21, poz. 84).

§ 3. 1. Jeżeli dłużnik nie uiścił po upływie terminu tygodniowego od daty doręczenia upomnienia wyszczególnionej w upomnieniu należności wraz z przypadającymi kosztami upomnienia, albo nie uzyskał odroczenia płatności należności, rozłożenia jej na raty lub umorzenia, jednostka administracyjna Zarządu Miejskiego, zakład dobra publicznego lub przedsiębiorstwo miejskie, prowadzące księgi biercze lub inną ewidencję należności, skieruje do Wydziału Egzekucyjnego Z. M. lub innej właściwej władzy egzekucyjnej wniosek egzekucyjny według wzoru Nr 2.

2. Jeżeli jednostka administracyjna Zarządu Miejskiego, wysyłająca wniosek egzekucyjny, dotyczący dłużnika zamieszkałego poza Krakowem, nie administruje równocześnie poszukiwaną należnością, wówczas skieruje wniosek egzekucyjny do właściwej władzy egzekucyjnej za pośrednictwem jednostki administrującej tą należnością.

3. W jednym wniosku egzekucyjnym należy grupować wszystkie zaległości tego samego dłużnika.

4. Do wniosku egzekucyjnego należy dołączyć dowód doręczenia upomnienia.

5. Gdy jeden wniosek egzekucyjny obejmuje kilka należności, należy dołączyć do

Wzór Nr 1

(pieczęć podłużna jednostki organizacyjnej)

Ob. (Firma) ....

....

w ....

ul.
pl. ....

wypełnić przez kalkę

Kraków, dnia .... 194 ... r.

Nr ....

Upomnienie egzekucyjne

Na podstawie art. 26 ust. 1 dekretu z dnia 28 stycznia 1947 r, o egzekucji administracyinej świadczeń pieniężnych (Dz. U. R. P. Nr 21. poz. 84) wzywam Obywatela (lkę) - Firmę do wpłacenia wykazanej niżej zaległości w Głównej Kasie Zarządu Miejskiego, Kraków, Plac WW. Świętych 3/4, na rachunek .... w terminie tygodniowym od dnia doręczenia niniejszego upomnienia pod rygorem wdrożenia kroków egzekucyjnych.

Wykaz zaległości

Rodzaj należności i podstawa prawna	Rok okres	Należność zł	Dodatek lub kara za zwłokę od dnia	Uwagi
Koszty upomnienia				
Razem				

Pouczenie na odwrotnej stronie

Za Prezydenta Miasta:

....

Pouczenie

Doręczyciel niniejszego upomnienia nie jest uprawniony do pobierania jakichkolwiek należytości.

Koszty upomnienia zostały obliczone na podstawie art. 26 ust 4 i 6 dekretu z dnia 28 stycznia 1947 r. o egzekucji administracyjnej świadczeń pieniężnych (Dz. U. R. P. Nr 21, poz. 84).

Od zaległości z tytułu zobowiązań podatkowych, danin i komunalnych opłat administracyjnych pobiera się dodatek za zwłokę począwszy od dnia następnego po upływie terminu płatności w wysokości określonej art. 38 ust. 1 d kretu z dnia 16 maja 1946 r. o zobowiązaniach podatkowych (Dz. U. R. P. Nr 27, poz. 173)

Od należności pieniężnych z tytułu kar pieniężnych i grzywien oraz opłat za korzystanie z zakładów i urządzeń dobra publicznego pobiera się kary za zwłokę, począwszy od 15 dnia po upływie terminu płatności w wysokości określonej art. 53 rozp. Prez. R. P. z dnia 22 marca 1928 r. o postępowaniu przymusowym w administracji (Dz U. R. P. Nr 36, poz. 342).

(pieczęć podłużna jednostki organizacyjnej)

Ob. (Firma) ....

....

Kraków, dnia .... 194.... r.

w ....

Nr ....

ul.
pl. ....

Potwierdzenie odbioru

upomnienia egzekucyjnego z dnia i nr jak wyżej w sprawie uiszczenia niżej wykazanej zaległości

W y k a z z a l e g ł o ś c i

Rodzaj należności i podstawa prawna	Rok okres	Należność zł	Dodatek lub kara za zwłokę od dnia	U w a g i
K o s z t y u p o m n i e n i a				
R a z e m				

Kraków, dnia .... 194.... r.

....
(podpis odbiorcy)

Druk ogólny Nr 7. Upomnienie egzekucyjne.

Relacja doręczyciela z dnia .... 194 r. x)

•1. Pismo doręczyłem w dniu .... 194 r. o godzinie ....
a) adresatowi do rąk własnych — pod adresem podanym — pod adresem

....

b) adresat odmówił przyjęcia pisma:

c) z powodu nieobecności adresata — dorosłemu domownikowi — zarządcy nieruchomości — przedsiębiorstwa adresata — pracownikowi adresata — administratorowi — dozorcy realności — sąsiadowi adresata — nazwiskiem ....

który zobowiązał się pismo doręczyć.

2. Pisma nie doręczyłem, ponieważ:

a) adresat pod wskazanym adresem nie jest znany;

b) adresat wyprowadził się do ....
obecnego adresu nie zdołałem ustalić ani na podstawie książki meldunkowej, ani na podstawie informacji;

c) adresat zmarł;

d) adresat i osoby wymienione w punkcie 1. c) były nieobecne — odmówiły przyjęcia pisma;

e) inna przyczyna ....

....

....
(podpis doręczyciela

x) właściwą relację podkreślić.

(strona 1)

Wzór Nr 2

(pieczęć podłużna
jednostki wysyłającej)

Kraków, dnia .... 194...... r.

Nr ....

Wydziałowi Egzekucyjnemu Z. M.
Zarządowi Miejskiemu — Gminnemu

w ....

przesyłam następujący **wniosek egzekucyjny** wraz z tytułem wykonawczym:

Ob. (F-ma) ....
(nazwisko i imię dłużnika lub nazwa)

....
(dokładny adres)

Na podstawie art. 24 dekretu z dnia 28 stycznia 1947 r. o egzekucji administracyjnej świadczeń pieniężnych (Dz. U. R. P. Nr 21, poz. 84) oraz rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 16 stycznia 1947 r. w sprawie poruczenia przymusowego ściągania niektórych rodzajów świadczeń pieniężnych organom wykonawczym gmin miejskich i wiejskich oraz wydziałom wykonawczym komisji uzdrowiskowych (Dz. U. R. P. Nr 21, poz. 85) proszę o przymusowe ściągnięcie od dłużnika wykazanych należności dojrzałych już do egzekucji w drodze zajęcia

....

....

i wpłacenia tej należności do Głównej Kasy Zarządu Miejskiego w Krakowie, Plac WW. Świętych 3/4, na rachunek .... Dowód doręczenia upomnienia egzekucyjnego w załączeniu. — Upomnienia egzekucyjnego nie wysłano z powodów przewidzianych w art. 26 ust. 2. powołanego dekretu.

Wykaz zaległości

Rodzaj należności i podstawa prawna	Rok i okres	Należność zł	Należność gr	Dodatek lub kara za zwłokę od dnia	Dodatkowo obliczyć .... od dnia	Uwagi
Koszty upomnienia						
Razem						

Niniejszy wykaz zaległości stanowi stosownie do art. 20 powołanego dekretu tytuł egzekucyjny. Tytuł ten jest wykonalny w drodze egzekucji administracyjnej.

....
(podpis przełożonego jednostki wysyłającej wniosek)

Kraków, dnia .... 194...... r.

Zarządzenie egzekucyjne

Organowi egzekucyjnemu polecam ściągnięcie w drodze przymusowej należności wraz z kosztami egzekucyjnymi.

Od niniejszego zarządzenia można wnieść zażalenie do Izby Skarbowej w Krakowie za pośrednictwem Zarządu Miejskiego w Krakowie w terminie tygodniowym od daty doręczenia tego zarządzenia.

Odwołanie nie wstrzymuje egzekucji.

Naczelnik Wydziału:

Druk ogólny Nr 4. Wniosek egzekucyjny.

(strona 3)

(pieczęć podłużna
jednostki wysyłającej)

Kraków, dnia .... 194...... r.

Nr ....

Odpis tytułu wykonawczego

Ob. (F-ma) ....
(nazwisko i imię dłużnika lub nazwa)

....
(dokładny adres)

Na podstawie art. 24 dekretu z dnia 28 stycznia 1947 r. o egzekucji administracyjnej świadczeń pieniężnych (Dz. U. R. P. Nr 21, poz. 84) oraz rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 16 stycznia 1947 r. w sprawie poruczenia przymusowego ściągania niektórych rodzajów świadczeń pieniężnych organom wykonawczym gmin miejskich i wiejskich oraz wydziałom wykonawczym komisji uzdrowiskowych (Dz. U. R. P. Nr 21, poz. 85) proszę o przymusowe ściągnięcie od dłużnika wykazanych należności dojrzałych już do egzekucji w drodze zajęcia

....

....

i wpłacenia tej należności do Głównej Kasy Zarządu Miejskiego w Krakowie, Plac WW. Świętych 3/4, na rachunek .... Dowód doręczenia upomnienia egzekucyjnego w załączeniu. — Upomnienia egzekucyjnego nie wysłano z powodów przewidzianych w art. 26 ust. 2. powołanego dekretu.

Wykaz zaległości

Rodzaj należności i podstawa prawna	Rok i okres	Należność zł	Należność gr	Dodatek lub kara za zwłokę od dnia	Dodatkowo obliczyć .... od dnia	Uwagi
Koszty upomnienia						
Razem						

Niniejszy wykaz zaległości stanowi stosownie do art. 20 powołanego dekretu tytuł egzekucyjny. Tytuł ten jest wykonalny w drodze egzekucji administracyjnej.

....
(podpis przełożonego jednostki wysyłającej wniosek)

Kraków, dnia .... 194...... r.

(pieczęć podłużna
władzy egzekucyjnej)

Zarządzenie egzekucyjne

Organowi egzekucyjnemu polecam ściągnięcie w drodze przymusowej należności wraz z kosztami egzekucyjnymi.

Od niniejszego zarządzenia można wnieść zażalenie do Izby Skarbowej w Krakowie za pośrednictwem Zarządu Miejskiego w Krakowie w terminie tygodniowym od daty doręczenia tego zarządzenia.

Odwołanie nie wstrzymuje egzekucji.

Za Prezydenta Miasta:

Naczelnik Wydziału

wniosku tyle dowodów doręczenia upomnień, ile upomnień było wysłanych na należności objęte wnioskiem.

§ 4. W wypadkach odroczenia płatności należności lub rozłożenia jej na raty, względnie całkowitego lub częściowego umorzenia jej przez jednostkę administrującą poszukiwaną należnością, już po wysłaniu wniosku egzekucyjnego do Wydziału Egzekucyjnego Z. M. lub innej władzy egzekucyjnej, jednostka, która wysłała ten wniosek, winna zawiadomić o tym Wydział Egzekucyjny Z. M. lub inną władzę egzekucyjną bezzwłocznie, a najpóźniej w ciągu tygodnia od zajścia powyższych okoliczności.

§ 5. 1. Na podstawie wniosku egzekucyjnego Wydział Egzekucyjny Z. M. wszczyna egzekucję.

2. W razie stwierdzenia przez Wydział Egzekucyjny Z. M., że dłużnik zmienił miejsce zamieszkania lub w wypadkach niemożności stwierdzenia jego miejsca zamieszkania, Wydział ten zwróci wniosek egzekucyjny wraz z dotyczącymi aktami jednostce administrującej poszukiwaną należnością lub innemu wierzycielowi.

§ 6. Po ukończeniu postępowania egzekucyjnego Wydział Egzekucyjny Z. M. zawiadomi o wyniku postępowania jednostkę administrującą poszukiwaną należnością lub innego wierzyciela.

§ 7. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 maja 1948 r.

(Nr Org. Org. 109/47)

Prezydent Miasta:
Henryk Dobrowolski

52

OKÓLNIK Nr 27

Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa
z dnia 3 maja 1948 r.

o przenoszeniu ruchomości, stanowiących własność Gminy stoł. król. miasta Krakowa.

W ostatnich czasach stwierdzono, że niektóre jednostki administracyjne Z. M. i zakłady dobra publicznego dysponują dowolnie ruchomościami miejskimi, a w szczególności wymieniają między sobą wzgl. oddają sobie do dyspozycji urządzenia biurowe itp.

W związku z powyższym przypominam jeszcze raz o obowiązku ścisłego przestrzegania zarządzenia Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa z dnia 31 marca 1936 r., Nr Gł. Org. 60/36, zawierającego instrukcję o prowadzeniu inwentarza majątku ruchomego Gminy stoł. król. m. Krakowa. W szczególności — po myśli §§ 20, 21 i 22 tej instrukcji:

1) przeniesienie ruchomości w obrębie jednego inwentarza lokalnego zarządza ustnie bezpośredni przełożony tej jednostki organizacyjnej, oddziału lub działu pracy, dla których prowadzi się inwentarz lokalny,
2) przeniesienie ruchomości, dotyczące różnych inwentarzy lokalnych w ramach jednego inwentarza ogólnego, zarządza bezpośredni przełożony jednostki, prowadzącej inwentarz ogólny — w porozumieniu z przełożonymi jednostek, prowadzących dotyczące inwentarze lokalne,
3) przeniesienie ruchomości, dotyczące różnych inwentarzy ogólnych, z wyjątkiem przedsiębiorstw miejskich, zarządza Naczelnik Wydziału Gospodarczego Z. M. — w porozumieniu z przełożonymi jednostek, prowadzących dotyczące inwentarze ogólne.

W wypadku stwierdzenia dalszego nieprzestrzegania powołanego zarządzenia pociągnę winnych do odpowiedzialności służbowej.

(Nr Org. Zarz. 43/48)

Prezydent Miasta:
Henryk Dobrowolski

53

OKÓLNIK Nr 28

Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa
z dnia 3 maja 1948 r.

o zmianie podziału czynności między członków Prezydium Zarządu Miejskiego.

Podział czynności między członków Prezydium Zarządu Miejskiego ustalony okólnikiem Nr 30 z dnia 6 kwietnia 1946 r., sprostowanym okólnikiem Nr 40 z dnia 16 kwietnia 1946 r. i zmienionym okólnikiem Nr 16 z dnia 5 lutego 1947 r. (Gaz. Urz. Z. M. Nr 2, poz. 15) oraz okólnikiem Nr 103 z dnia 23 września 1947 r. (Gaz. Urz. Z. M. Nr 11, poz. 128) uzupełniam, jak następuje:

1) w ust. III dodaje się pkt 8) Wydział Przedsiębiorstw w sprawach Apteki Miejskiej,
2) w ust. IV dodaje się pkt 6) Wydział Egzekucyjny.

(Nr Org. Zarz. 45/48)

Prezydent Miasta:
Henryk Dobrowolski

54

OKÓLNIK Nr 29

Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa

z dnia 4 maja 1948 r.

o usunięciu niewłaściwości w gospodarce budżetowej Gminy.

Przy rozpatrywaniu sprawozdania z wykonania budżetu Gminy za rok 1947 stwierdzono szereg nieuzasadnionych odchyleń od kwot przewidzianych w budżecie. Z jednej strony istnieją przekroczenia kredytów budżetowych, których można było uniknąć bądź przez wprowadzenie odpowiednich kredytów uzupełniających do budżetu dodatkowego, bądź przez odpowiednie przeniesienie kredytów (virements), z drugiej strony szereg pozycji budżetowych wykazuje poważne niedociągnięcia w porównaniu z przyznanymi kredytami. O ile zaś oszczędności i ograniczenia w zakresie wydatków administracyjnych Gminy są kategorycznym nakazem gospodarczym i społecznym, o tyle niewykorzystywanie kredytów przeznaczonych na bezpośrednią obsługę ciągle jeszcze niedostatecznie zaspakajanych potrzeb społecznych świadczy ujemnie o działalności danej jednostki administracyjnej; ewent. ograniczenia tej kategorii wydatków — w razie gdyby wymagała tego sytuacja finansowa Gminy — może zarządzić po przedstawieniu sprawy przez Wydział Finansowy Z. M. jedynie Prezydent Miasta.

Ażeby nie dopuścić do powtarzania się omówionych wyżej niewłaściwości, zarządzam, co następuje:

1. Kierownik (naczelnik, dyrektor) każdej jednostki administracyjnej dysponującej kredytami budżetowymi wyznaczy odpowiedniego pracownika, mającego stale czuwać nad gospodarką budżetową tej jednostki. Pracownikiem tym powinien być w zasadzie pracownik prowadzący referat ogólny; jeśli jednak nie ma jeszcze odpowiedniej obsady tego referatu, może być wyznaczony inny pracownik.
2. W terminie do 5-go dnia każdego miesiąca pracownik wymieniony w punkcie 1 jest obowiązany — na podstawie prowadzonych w danej jednostce administracyjnej ksiąg kredytów budżetowych — złożyć kierownikowi (naczelnikowi, dyrektorowi) sprawozdanie z wykonania wszystkich kredytów budżetowych, którymi jednostka dysponuje, za okres od początku roku budżetowego do końca miesiąca poprzedniego oraz ze stosunku kwot wykonanych i zaangażowanych do kwot kredytów rocznych oraz zawiadomić go o zauważonych niewłaściwościach zarówno merytorycznych jak i formalnych w gospodarce budżetowej jednostki. Analogiczne sprawozdanie należy złożyć również co do kształtowania się dochodów budżetowych, którymi jednostka administruje.
3. W terminie do 15-go dnia po upływie każdego kwartału wszystkie jednostki administracyjne Z. M. prześlą Wydziałowi Finansowemu Z. M. sprawozdanie z wykonania wydatków budżetowych za okres od początku roku budżetowego do końca poprzedniego kwartału, podając dla każdej pozycji budżetowej (bez wymieniania jej treści) kwotę wydatków asygnowanych, kwotę wydatków zaangażowanych (prenotowanych), a jeszcze nieasygnowanych oraz kwotę kredytu pozostającą do dyspozycji na dalszy okres. Znaczniejsze odchylenia wykonania od stosunkowej części kredytów rocznych należy krótko uzasadnić. Jednocześnie należy przesłać wykaz pozycji wydatków, co do których przypuszczalnie zajdzie konieczność zwiększenia kredytów rocznych, pozycji wydatków, w których można się spodziewać oszczędności w stosunku rocznym, pozycji dochodów, w których grozi niedopisanie w stosunku rocznym oraz pozycji dochodów, które przypuszczalnie przyniosą nadwyżkę ponad preliminowane kwoty roczne; przy każdej pozycji należy określić przypuszczalną kwotę zwiększenia wzgl. zmniejszenia (w zaokrągleniu do dziesiątek tysięcy) oraz krótkie uzasadnienie; drobnych odchyleń (do 10.000 zł włącznie) nie należy podawać.

4. Sprawozdania wymienione w pkcie 3 za kwartał I br. należy przesłać dodatkowo w terminie do 20 maja br.
5. Postanowienia niniejszego okólnika wchodzą w życie natychmiast i stosują się analogicznie do miejskich przedsiębiorstw i wyodrębnionych z budżetu administracyjnego zakładów dobra publicznego. Przedsiębiorstwa miejskie mają przesyłać sprawozdania, o których mowa w pkcie 3, Wydziałowi Przedsiębiorstw Z. M.

(Nr Fin. Budż. 4/48)

Prezydent Miasta:
Henryk Dobrowolski

55

OKÓLNIK Nr 30
Zarządzenie
Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa

z dnia 7 maja 1948 r.

o zmianie instrukcji dla referatów kwaterunkowych w miejskich urzędach obwodowych.

Na podstawie art. 46 ust. (2) i art. 48 ustawy z dnia 23 marca 1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr 35, poz. 294) oraz art. 24 dekretu z dnia 21 grudnia 1945 r. o publicznej gospodarce lokalami i kontroli najmu (Dz. U. R. P. z 1946 r. Nr 4, poz. 27) zarządzam, co następuje:

§ 1. W zarządzeniu Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa z dnia 23 grudnia 1947 r. Instrukcja dla referatów kwaterunkowych w miejskich urzędach obwodowych (Gaz. Urz. Z. M. Nr 18, poz. 178) wprowadza się następujące zmiany:

1. W § 7 ust. 3 skreśla się zdanie 2.
2. W § 7 ust. 4 zdanie 1 otrzymuje brzmienie: „Wnoszący odwołanie przeciw orzeczeniu w sprawie przydziału lokalu obowiązany jest oprócz zasadniczej opłaty taryfowej uiścić w urzędzie obwodowym za pomocą miejskich znaczków stemplowych opłatę dodatkową w poczwórnej wysokości zasadniczej opłaty“.
3. W § 7 wprowadza się ust. 6: „6. Na potwierdzeniu wniesienia podania (wniosku) należy poświadczyć, że strona uiściła w znaczkach stemplowych opłatę administracyjną i opłatę dodatkową z podaniem wysokości tych opłat“.
4. W § 30 zdanie 1 otrzymuje brzmienie: „Wszystkie rozstrzygnięcia w sprawach publicznej gospodarki lokalami — za wyjątkiem rozstrzygnięć w sprawach, dotyczących mieszkań jednoizbowych, samodzielnych i sublokatorskich — należy uzgadniać z Wydziałem Kwaterunkowym“.

§ 2. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie natychmiast.

(Nr Org. Org. 74/47)

Prezydent Miasta:
Henryk Dobrowolski

56

OKÓLNIK Nr 31
Zarządzenie
Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa

z dnia 8 maja 1948 r.

o powierzeniu Dyrektorowi Zarządu Miejskiego pośredniego kierownictwa niektórych jednostek administracyjnych Z. M.

Na podstawie art. 46 ust. (1) i (2) i art. 61 ustawy z dnia 23 marca 1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr 35, poz. 294) zarządzam, co następuje:

§ 1. Dyrektor Zarządu Miejskiego jest pośrednim kierownikiem następujących jednostek administracyjnych Zarządu Miejskiego:

a) Wydział Finansowy,
b) Wydział Gospodarczy,
c) Wydział Kontroli,
d) Wydział Opieki nad Pracownikami,
e) Wydział Organizacyjny,
f) Wydział Personalny,
g) Wydział Statystyczny,
h) Główna Kasa i Księgowość,
i) Kancelaria Główna.

§ 2. Wnioski w sprawach, należących do zakresu działania jednostek administracyjnych Zarządu Miejskiego wymienionych w § 1 — za wyjątkiem wniosków w sprawach, dotyczących administracji gruntami i budynkami czynszowymi, Ogrodów Miejskich, Lasu Wolskiego i Chłodni Miejskiej oraz w sprawach, dotyczących prac statystycznych wy-

konywanych z polecenia Głównego Urzędu Statystycznego, — które wymagają decyzji Prezydenta Miasta lub właściwego wiceprezydenta, przedkłada Prezydentowi Miasta wzgl. wiceprezydentowi Dyrektor Zarządu Miejskiego.

§ 3. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie natychmiast.

(Nr Org. Zarz. 48/48)

Prezydent Miasta:
Henryk Dobrowolski

DZIAŁ NIEURZĘDOWY

PRZEGLĄD DZIENNIKÓW URZĘDOWYCH

DZIENNIK USTAW RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

zawiera m. in. treść następującą:

Nr 21 — z dnia 22 kwietnia 1948 r.

poz. 140 — dekret z dnia 14 kwietnia 1948 r. o zmianie dekretu z dnia 3 lutego 1947 r. o rejestracji i umarzaniu niektórych dokumentów na okaziciela, emitowanych przed 1 września 1939 r.

poz. 142 — dekret z dnia 14 kwietnia 1948 r. o zmianie dekretu z dnia 20 marca 1946 r. o podatkach komunalnych

poz. 143 — dekret z dnia 14 kwietnia 1948 r. o zmianie ustawy z dnia 3 czerwca 1947 r. o nadzorze nad wymiarem i poborem podatku gruntowego

poz. 150 — rozporządzenie Ministrów Administracji Publicznej i Ziem Odzyskanych z dnia 23 marca 1948 r. o taryfie opłat za czynności urzędów stanu cywilnego i władz nadzorczych.

Nr 23 — z dnia 27 kwietnia 1948r.

poz. 153 — dekret z dnia 21 kwietnia 1948 r. o zmianie prawa o sądach obywatelskich

poz. 155 — dekret z dnia 21 kwietnia 1948 r. o zmianie ustawy z dnia 19 lipca o izbach rzemieślniczych i ich związku

poz. 156 — dekret z dnia 21 kwietnia 1948 r. o zmianie ustawy z dnia 2 czerwca 1947 r. o obywatelskich komisjach podatkowych i lustratorach społecznych

poz. 157 — dekret z dnia 21 kwietnia 1948 r. o ustalaniu cen na niektóre artykuły w przemyśle prywatnym i spółdzielczym.

Nr 24 — z dnia 27 kwietnia 1948 r.

poz. 161 — dekret z dnia 26 kwietnia 1948 r. o podwyższeniu grzywien, kar pieniężnych, kar porządkowych i nawiązek

poz. 165 — dekret z dnia 26 kwietnia 1948 r. o ochronie lasów niestanowiących własności Państwa

poz. 167 — rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 15 kwietnia 1948 r. o dozorze nad wyrobem i obiegiem artykułów zastępczych (surogatów) artykułów żywności i przedmiotów użytku.

Nr 25 — z dnia 5 maja 1948 r.

poz. 169 — rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 14 kwietnia 1948 r. o obowiązku uiszczenia przez niektóre kategorie gospodarstw rolnych podatku gruntowego w ziemiopłodach.

Adres redakcji i administracji: Zarząd Miejski w stoł. król. mieście Krakowie, Wydział Organizacyjny, Ratusz, pl. WW. Świętych 3/4. Godziny dla stron od 10—12.

Administracja przyjmuje zgłoszenia na prenumeratę i sprzedaje pojedyncze numery.

Prenumerata kwartalna wynosi 250 zł.

Nakładem Zarządu Miejskiego w stoł. król. mieście Krakowie.

Drukarnia Związkowa w Krakowie, ul. Mikołajska 13 — M 45003 **Cena 100 zł.**